

1) Empfänger/Consigné/Destinataire		2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Lieferschein	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno				(3) Nr. 00123261 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 30.03.2023	
5) Lieferant/Vendor/Fournisseur		6) Fracht		7) Anlieferung (Ist)	
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		frei unfrei		Waggon Spediteur Frachtgut fremd.Fahrzeug Eilgut eigen.Fahrzeug Express Post	
10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	
411		550003794701 19.06.2017		0	
13) Hausruf		14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.		AB8652	
19) Versandart/Shlpment/Expédition		20) unfrei		21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	
per LKW, Sped. Schweitzer		X		Siehe unten	
25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire		22) Versandzeichen/Marks/Marquage		23) Gesamtgewicht kg	
		LKW		Brutto 218,00 Netto 155,00	
26) Abladestelle		27) Menge/ Quantity/Quantité		31) Einheit	
SvevaTrans s.r.l.		Via dei Gerani, 5		I - 70026 Modugno	
100		14248			
28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		40) Empfängervermerke	
1 0558726300 (2174.03) D-Teil		Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20230327-013 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20230313-013 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20230307-001 1 x TBA-520857 4 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 116Stk 11 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 16 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 16 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		312555	
42) Eingangsvermerke		43) Mengenprüfung		44) Güteprüfung/Prüfbericht	
Datum					
Name/ Nr					
45) Empfänger		46) Rechnungsprüfung			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003313 vom 04.04.2023



23-003313

Ludwigsburg, 05.04.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.04.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.04.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 123218-59-60-61-62	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.784	15 Umfang cbm 9,18
Summe: Total:		5,00 COLLI		1.784,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gürt 23-003313 Empfänger/Expéditeur MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA) 11.04.2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604